



INSTITUTUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ

## LES DÉPENSES TOURISTIQUES DES NONRÉSIDENTS QUI SONT HÉBERGÉS DANS LES ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES COLLECTIVES

Trimestre    Année  2  0  2  4 CODE D'IDENTIFICATION STATISTIQUE               

(On est rempli par le statisticien du DRS/DJS)

NOMBRE DU QUESTIONNAIRE  

Chère Madame/ Cher Monsieur,

L'Institute National de Statistique de Roumanie vous sollicite quelques informations concernant le séjour que vous passez en Roumanie, informations qui sont confidentielles et qui sont utilisées seulement en buts statistiques.

Nous vous prions de participer à cette enquête, dont le questionnaire est anonyme. Les jours de l'enquête sont choisis en avance, par conséquence votre participation étant aléatoire.

La confidentialité de votre réponse est assurée par la loi no. 226/2009, relatif à l'organisation de la statistique officielle.

Dans la collecte de données, les dispositions du règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données sont respectées.

Nous vous remercions en avance pour votre coopération et pour le temps accordé.

1. La date quand le questionnaire est rempli.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	2	0	2	4
j	j		m	m		a	a	a	a

DATIN

2. Avez-vous répondu a une enquête similaire, dans une autre établissement touristique, relatif au séjour passé en Roumanie?

OUI 1  Si votre réponse est OUI, le interview est fini

RASIM

NON 0  Si votre réponse est NON, le interview continue et on passe aux suivants questions3. Précisez votre pays de domicile .....      
(le code est rempli par DRS/SJS)

CTREZ

4. Précisez votre nationalité.....      
(le code est rempli par DRS/SJS)

CTNAT

5. Qui a organisé votre voyage? (on coche une seule variante)

Une agence de tourism / tour operatoire

1 

Autres (syndicat etc)

3 

Vous même

2 

L'agence de tourism et vous même

4 

ORGCL

**6. Combien de jour voulez-vous passer en Roumanie ?**

\_\_\_\_\_  
ZILER

**Avez-vous voyagé en Roumanie accompagné par d'autres personnes (mari, épouse, enfants, parent etc), pour qui vous avez effectué des dépenses?**

↓ OUI (completez le nombre)  
No. des personnes

1  |  
\_\_\_\_\_  
PERIN | NON

0   
NRPER

**7. Nous vous prions de répartir (d'estimer) les dépenses effectués avec l'occasion du séjour en Roumanie (y compris ceux dans le pays de résidence)(l'estimation sera faite dans la monnaie que vous préférez, en montand, sans décimales)**

EUR;  USD;  (Autre, mentionnez .....)

VALEU VALUS ALTVA (Code valute, sera rempli par le statisticien du DRS/DJS) CDVAL

7.1 Hébergement avec le petit déjeuner	_____ SCHMD	7.13 Dépenses pour acheter des présents, des souvenirs	_____ CHRCS
7.2 Hébergement avec demipension	_____ SCHDP	7.14 Dépenses pour les spectacles, films théâtres	_____ CHRST
7.3 Hébergement 'all inclusive	_____ SCHAL	7.15 Dépenses pour les billets d'entré dans les musées, jardins zoologique / botanique	_____ CHRMU
7.4 Seulement pour le hebergement	_____ SCHNC	7.16 Dépenses pour pratiquer différents sports	_____ CHRSP
7.5 Consommations dans les restaurants, bars et simmlaires	_____ CHRRB	7.17 Dépenses pour l'accès dans les parcs de divertiment, foires, casinos, jeux mécaniques	_____ CHRPD
7.6 Dépenses pour le transport par chemins de fer, en Roumnie	_____ CHRTF	7.18 Dépenses pour louage de l'équipements sportif, et pour divertiment	_____ CHRES
7.7 Dépenses pour le transport routiere en Roumanie (y compris le transport publique - exclusive le louage des voitures au d'autres moyens de transport; y compris le transport par le câble)	_____ CHRTR	7.19 Dépenses pour santé et soins médicaux	_____ CHSAN
7.8 Dépenses pour le louage des voitures ou d'autres moyens de transport	_____ CHRIA	7.20 Dépenses pour services cosmetiques, coiffeur etc.	_____ CHCOS
7.9 Dépenses pour le transport aérien en Roumanie	_____ CHRTA	7.21 Autres dépenses (réunions, congrès, conversations téléphonique, taxes postales, traitement des films photos)	_____ CHRAC
7.10 Dépenses pour le transport naval, croisières sur le Danube et dans la Delta du Danube	_____ CHRTN	Total dépenses	_____ CHRTO
7.11 Dépenses pour acheter des aliments, des boissons, des cigarettes du commerce en détail	_____ CHRCA		
7.12 Dépenses pour acheter des vêtements, chaussures	_____ CHRRI		

**8. Mentionnez (marquez) les types des depenses du question 7 qui ont ete payes dans votre pays de residence, avant d'arriver en Roumanie**

7.1  7.2  7.3  7.4  7.5  7.6  7.7  7.8  7.9  7.10  7.19   
SCHMD SCHDP SCHAL SCHNC CHRRB CHRTF CHRTR CHRIA CHRTA CHRTN CHSAN

**9. Quelle est la principale modalité de paiement utilisée? (en pourcentages)**

Cash	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	Credit card	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
	<b>PCASH</b>	Total	<b>PCARD</b>
			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
			<b>PCTOT</b>

**10. Quel est le principal moyen de transport que vous avez utilisé pour arriver en Roumanie? (on coche une seule moyen)**

Avion	1 <input type="checkbox"/>	Train	4 <input type="checkbox"/>
Voiture personnelle	2 <input type="checkbox"/>	Embarcations fluviale / maritime	5 <input type="checkbox"/>
Autocar, autobus	3 <input type="checkbox"/>	Autres (voitures en location, motocyclettes etc.)	6 <input type="checkbox"/>
			<b>TRANS</b>

**11. Quel a été le principal motif pour qui avez-vous voyagé en Roumanie? (on coche un seul motif)**

Affaires	1 <input type="checkbox"/>	Visiter les amis et parents	7 <input type="checkbox"/>
Congrès, conférences, cours	2 <input type="checkbox"/>	Traitement médical	8 <input type="checkbox"/>
Participation aux foires, expositions	3 <input type="checkbox"/>	Religion / pèlerinage	9 <input type="checkbox"/>
Vacances	4 <input type="checkbox"/>	Transit	10 <input type="checkbox"/>
Achats	5 <input type="checkbox"/>	Autres activités → <u>Spécifiés</u>	11 <input type="checkbox"/>
Événements culturelles, sportives	6 <input type="checkbox"/>	.....	<b>MOTIV</b>
		<b>ALTMO</b>	

**12. Quel a été le moyen de réserver votre voyage?**

- 1  Les services ont été réservés directement au fournisseur de services  
2  Aucune réservation n'a été nécessaire

**MOREZ**

**13. Avez-vous utilisé un tour opérateur ou bien une agence de voyage pour la réservation de votre principal moyen d'hébergement?**

On inclut ici: agences de voyage organisatrices (tour opérateurs) et intermédiaires (avec une activité de commerce)

- 1  Oui                      2  Non

**CAREZ**

**15. Avez-vous fait la réservation sur Internet pour: ( vous pouvez cocher la réponse 1 et la réponse 2)**

On exclut les réservations faites par courriel

- 1  Moyen d'hébergement  
2  Principal moyen de transport  
3  cette méthode n'a pas été utilisée

**ONREZ**

**14. Avez-vous utilisé un tour opérateur ou bien une agence de voyage pour la réservation de votre principal moyen de transport?**

On inclut ici: agences de voyage organisatrices (tour opérateurs) et intermédiaires (avec une activité de commerce)

- 1  Oui                      2  Non

**TRREZ**

**Nous vous remercions pour votre amabilité et nous vous souhaitons un séjour agréable en Roumanie!**